

Poland-Chorzów: Paving and asphaltting works

OJ S 60/2022 25/03/2022

Contract award notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Wojewódzki Park Kultury i Wypoczynku im. Gen. Jerzego Ziętka Spółka Akcyjna

Postal address: Aleja Różana 2

Town: Chorzów

NUTS code: PL22A Katowicki

Postal code: 41-501

Country: Poland

Contact person: Magdalena Franczyk

E-mail: zamowienia.publiczne@parkslaski.pl

Telephone: +48 666031193

Fax: +48 327905376

Internet address(es):Main address: www.parkslaski.plAddress of the buyer profile: <http://www.wpkiw.4bip.pl/>**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Spółka Akcyjna, w której ponad 50% akcji posiadają jednostki sektora finansów publicznych

I.5. Main activity

Recreation, culture and religion

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

„MODERNIZACJA OGRODU BYLINOWEGO W PARKU ŚLĄSKIM”

Reference number: 25/PN/RB/2021/MF

II.1.2. Main CPV code

45233222 Paving and asphaltting works

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest zadanie pod nazwą „Modernizacja ogrodu bylinowego w Parku Śląskim”. Zamówienie realizowane jest w ramach umowy o dofinansowanie projektu miejskiego pn.: „Modernizacja Parku Śląskiego”, część zadania nr 1 – „Kompleksowa modernizacja ciągów komunikacyjnych”, realizowanego w ramach drugiego obrotu środkami

wracającymi z Inicjatywy JESSICA Regionalnego programu operacyjnego województwa śląskiego na lata 2007–2013. Niniejsze zamówienie obejmuje zaprojektowanie sieci wodociągowej, elektrycznej, teletechnicznej, nawierzchni drogowych oraz wykonanie robót budowlanych, sieciowych i drogowych na działce nr ewid. 1307/180. Zadanie realizowane będzie w formule zaprojektuj i wybuduj. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi PFU (załącznik nr 3 do SWZ) wraz z załącznikami.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 908 000,00 PLN

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45111291 Site-development work, 45311000 Electrical wiring and fitting work, 71320000 Engineering design services, 45231300 Construction work for water and sewage pipelines

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL22 Śląskie

Main site or place of performance: Park Śląski S.A., woj. śląskie, POLSKA.

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest zadanie pod nazwą „Modernizacja ogrodu bylinowego w Parku Śląskim”. Zamówienie realizowane jest w ramach umowy o dofinansowanie projektu miejskiego pn.: „Modernizacja Parku Śląskiego”, część zadania nr 1 – „Kompleksowa modernizacja ciągów komunikacyjnych”, realizowanego w ramach drugiego obrotu środkami wracającymi z Inicjatywy JESSICA Regionalnego programu operacyjnego województwa śląskiego na lata 2007–2013. Niniejsze zamówienie obejmuje zaprojektowanie sieci wodociągowej, elektrycznej, teletechnicznej, nawierzchni drogowych oraz wykonanie robót budowlanych, sieciowych i drogowych na działce nr ewid. 1307/180. Zadanie realizowane będzie w formule zaprojektuj i wybuduj. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi PFU (załącznik nr 3 do SWZ) wraz z załącznikami.

Szczególne warunki zamawiającego dotyczące prowadzenia inwestycji na terenie Parku Śląskiego:

- 1) Wykonawca zobowiązany będzie do przestrzegania zapisów regulaminu porządkowego obowiązującego na terenie WPKiW S.A. Na terenie obowiązuje strefa zamieszkania, co zobowiązuje pojazdy wykonawcy do parkowania na wyznaczonych parkingach oraz poruszania się z maksymalną prędkością do 20km/h jak również przestrzegania zasady pierwszeństwa pieszego przed pojazdem. Dla przedmiotowego zadania wyznaczony zostaje parking przy Skansenie znajdujący się nieopodal wjazdu od strony centrum AKS - Al. Harcerska. Zobowiązuje się wykonawcę do organizacji dowozu pracowników z wyznaczonego parkingu przy Skansenie na teren budowy z wjazdem od al. Klonowej dedykowanym pojazdem transportu osobowego, na który zostanie wydane stosowne zezwolenie.
- 2) Pojazdy budowy winne poruszać się na wyznaczonej trasie dojazdu: wjazd AKS - miejsce budowy na podstawie wydanych przez Zamawiającego dokumentów wjazdowych. Zasady wydawania oraz poboru opłat za wydanie stosownych zezwoleń określają przepisy wewnętrzne wydane na podstawie stosownych uchwał. Dopuszcza się poruszanie pojazdów na odcinku al. Harcerskiej – al. Klonowa – teren budowy z naciskiem do 9,5 T na oś.

3) Na odcinku al. Harcerska – al. Klonowa - teren budowy do bieżącego utrzymania czystości nie dopuszcza się ciężkich zamiatarek, a jedynie lekkie zamiatarki elewatorowe, bądź chodnikowe.

Dodatkowe warunki realizacji zamówienia określają projektowane postanowienia umowy (Załącznik nr 2 do SWZ).

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2021/S 213-560616](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

„MODERNIZACJA OGRODU BYLINOWEGO W PARKU ŚLĄSKIM”

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

21/03/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

Number of tenders received from SMEs: 5

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0
Number of tenders received by electronic means: 5
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Silesia Trans Service Sp. z o.o.
National registration number: 9542784534
Postal address: Konwalii 32
Town: Katowice
NUTS code: PL22A Katowicki
Postal code: 40-748
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 762 000,00 EUR
Total value of the contract/lot: 908 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

1. Podstawy wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawcę, w stosunku do którego zachodzi którakolwiek z okoliczności wskazanych w art. 108 ust. 1 oraz art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp.
2. Oświadczenia i dokumenty wymagane w ofercie.
 - 2.1) formularz ofertowy (załącznik nr 1 do SWZ);
 - 2.2) oświadczenie, o którym mowa w art. 125 ustawy Pzp, tj. JEDZ (załącznik nr 1 do formularza ofertowego) dotyczący wykonawcy, wykonawcy wspólnie ubiegającego się o udzielenie zamówienia – jeżeli dotyczy, podmiotu udostępniającego zasoby – jeżeli dotyczy;
 - 2.3) zobowiązanie lub inny podmiotowy środek dowodowy, o którym mowa w art. 118 ustawy Pzp podmiotu udostępniającego zasoby (załącznik nr 2 do formularza ofertowego) – jeżeli dotyczy;
 - 2.4) oświadczenie wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, o którym mowa w art. 117 ust. 4 ustawy Pzp (załącznik nr 3 do formularza ofertowego) – jeżeli dotyczy;
 - 2.5) pełnomocnictwo wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, o którym mowa w art. 58 ust. 2 ustawy Pzp – jeżeli dotyczy;
 - 2.6) pełnomocnictwo do reprezentacji wykonawcy udzielone innej osobie – jeżeli dotyczy;
 - 2.7) dokument potwierdzający wniesienie wadium (oryginał gwarancji lub poręczenia w postaci elektronicznej) – dot. formy niepieniężnej.
3. Oświadczenia i dokumenty wymagane na wezwanie.

Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wzywa wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych potwierdzających brak podstaw wykluczenia z postępowania, o których mowa w pkt 1 niniejszego ogłoszenia:

 - 3.1) informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie:

a) art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp,
b) art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, dotyczącej orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka karnego
— sporządzonej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem;
3.2) oświadczenia wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (t.j. Dz.U. z 2021 r. poz. 275), z innym wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, niezależnie od innego wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej;
3.3) odpisu lub informacji z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, sporządzonych nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji;
3.4) oświadczenia wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez zamawiającego, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 3, pkt 4 (dotyczących orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka zapobiegawczego), pkt 5 (dotyczących zawarcia z innymi wykonawcami porozumienia mającego na celu zakłócenie konkurencji), pkt 6 ustawy Pzp;
3.5) dokumentów, o których mowa w pkt 3.1 i 3.3 oraz oświadczeń, o których mowa w pkt 3.2 i 3.4, dotyczących każdego z wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia – jeżeli dotyczy;
3.6) dokumentów, o których mowa w pkt 3.1 i 3.3 oraz oświadczenia, o którym mowa w pkt 3.4, dotyczących podmiotu/ów udostępniającego/ych zasoby na zasadach określonych w art. 118 ustawy Pzp – jeżeli dotyczy;
3.7) dokumentów dotyczących wykonawcy/ów lub podmiotu/ów udostępniającego/ych zasoby, mającego/ych siedzibę lub miejsce zamieszkania poza granicami (terytorium) Rzeczypospolitej Polskiej, szczegółowo określonych w pkt VII.6–8 SWZ – jeżeli dotyczy
4. Informacje dot. RODO zawiera pkt XXI SWZ.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587840
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp.

2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.
3. Odwołanie przysługuje na:
- 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy;
 - 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy.
4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.
5. Domniemywa się, że Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.
6. Odwołanie wnosi się w terminie:
- 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej;
 - 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt. 1).
7. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej (zwanym dalej Dz. Urz. UE) lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.
8. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt. 6 i 7 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
9. Jeżeli Zamawiający nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie:
- 1) 30 dni od dnia publikacji w Dz. Urz. UE ogłoszenia o udzieleniu zamówienia;
 - 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dz. Urz. UE ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.
10. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.
11. W postępowaniu toczącym się wskutek wniesienia skargi stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z dnia 17 listopada 1964 r. – Kodeks postępowania cywilnego o apelacji, jeżeli przepisy rozdziału 3 działu IX ustawy Pzp nie stanowią inaczej.
12. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie – sądu zamówień publicznych, zwanego dalej „sądem zamówień publicznych”.
13. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. – Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem.
14. Prezes Izby przekazuje skargę wraz z aktami postępowania odwoławczego do sądu zamówień publicznych w terminie 7 dni od dnia jej otrzymania.

15. Skargę może wnieść również Prezes Urzędu, w terminie 30 dni od dnia wydania orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

22/03/2022